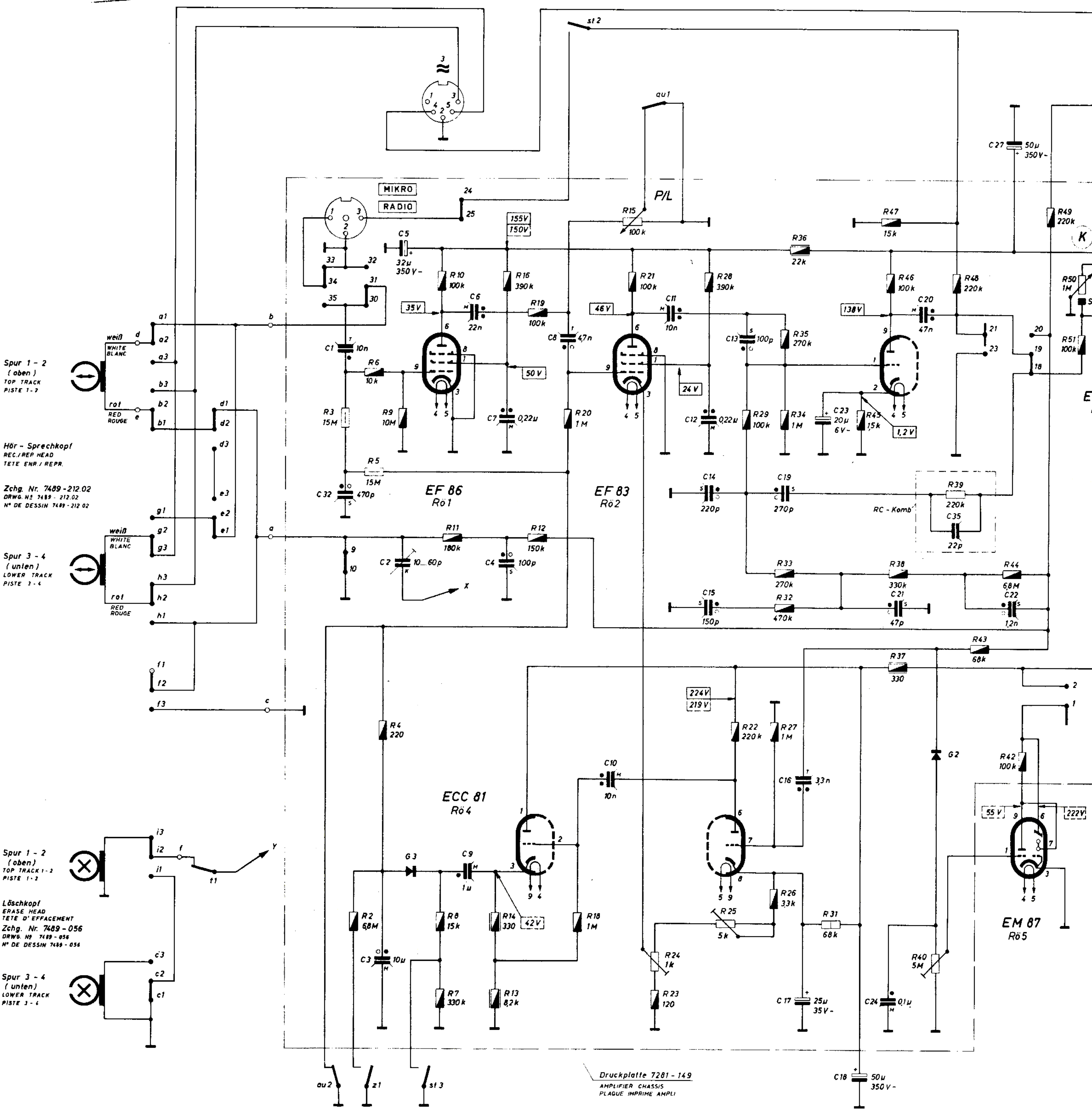


Met dank aan Bjarne Stridsberg



Spur 1 - 2
(oben)
TOP TRACK
PISTE 1-2

Hör - Sprechkopf
REC./REP HEAD
TÊTE ENR / REPR.

Zchg. Nr. 7489 - 212.02
DRWG. N° 7489 - 212.02
N° DE DESSIN 7489 - 212.02

Spur 3 - 4
(unten)
LOWER TRACK
PISTE 3-4

Spur 1 - 2
(oben)
TOP TRACK 1-2
PISTE 1-2

Löschkopf
ERASE HEAD
TÊTE D'EFFACEMENT

Zchg. Nr. 7489 - 056
DRWG. N° 7489 - 056
N° DE DESSIN 7489 - 056

Spur 3 - 4
(unten)
LOWER TRACK
PISTE 3-4

R	3	2	4,5,6	9	7,8,10,11	13,14,16	12,19	18,20	15,21	23,24	28,25	22,29	26,27,32,33,34,35,36,31	45	37,38,46,47	40	39,48	43	42,44	49	50,51
C	1,32	3	2,5		6,9	4,7	8	10	11	12,14,15	13	19	16,17,23	18	21,24	20	35		22,27		
Kontakte CONTACTS	a(1,2,3) h(1,2,3)	b(1,2,3) f(1,2,3)	g(1,2,3) i(1,2,3)	c(1,2,3) c(1,2,3)	d(1,2,3) e(1,2,3)	t1	33,34,35	9,10	30,31,32	z1	st 3	24,25		st 2	au 1		21,23	18,19,20	1,2		

Schiebeschalter (gezeichnet in Stellung „Wiedergabe“)
SLIDE SWITCH (SHOWN IN "PLAYBACK" POSITION)
COMMUTATEUR GLISSANT (MONTRE EN POS. "REPRODUCTION")

Wiedergabe
PLAYBACK
REPRODUCTION

Aufnahme
RECORDING
ENREGISTREMENT



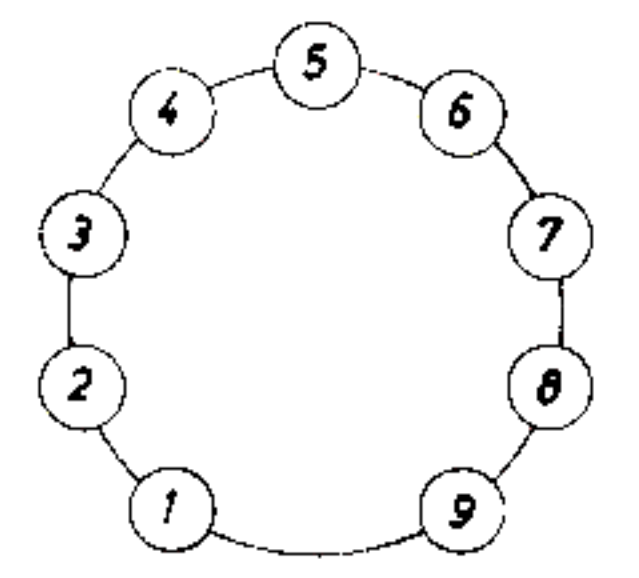
Kontakte 21/23 sind nur während des Umschaltens geschlossen
CONTACTS 21/23 ARE CLOSED ONLY WHILST SWITCHING OVER
LES CONTACTS 21/23 SONT SEULEMENT FERMES PENDANT LA COMMUTATION

Schaltbild
CIRCUIT DIAGRAM
SCHÉMA

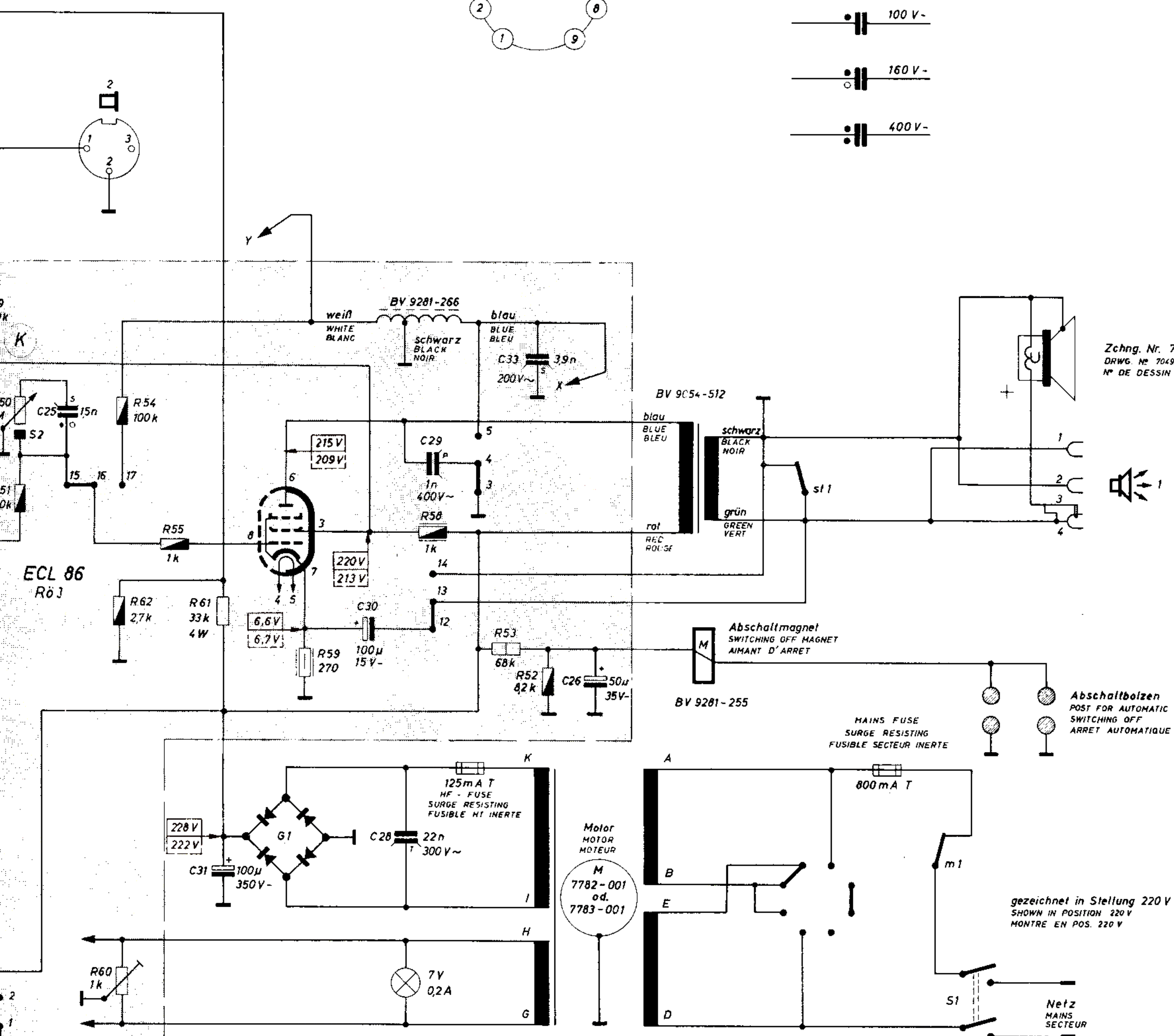
(39-5145-1000.01)

Printed in Germany

mit GRUNDIG RVM Typ RV3
gegen Chassis gemessen
WITH GRUNDIG RVM TYPE RV3
PUT RESISTANCE: 30 MΩ
VS SIGNAL AVEC GRUNDIG VOLTMETRE A LAMPES
RESISTANCE D'ENTREE 30 MΩ



- Kond. mit Kennzeichnung des Außenbelages
CAPACITOR WITH INDICATION OF OUTER COATING
CONDENSATEUR AVEC INDICATION DE LA GARNITURE EXTERIEURE
- Eiko
DRY ELECTROLYTIC CAPACITOR
CONDENSATEUR ELECTROLYTIQUE
- 100 V -
- 160 V -
- 400 V -
- KT-Kond
KT - CAPACITOR
KT - CONDENSATEUR
- Keramik
CERAMIC
CERAMIQUE
- Polystyrol
POLYSTYRENE
POLYSTYROL
- Papier
PAPER
PAPIER
- MKT-Kond.
MKT - CAPACITOR
MKT - CONDENSATEUR



Zchng. Nr. 7049-025
DRWG. Nr. 7049-025
N° DE DESSIN 7049-025

- 1/3 W
 - 1/2 W
 - 1 W
- nicht entflammbar
RESISTOR
RESISTANCE NON INFLAMMABLE

P/L S1 Pegel- u. Lautstärkereger, Netzschalter
REC. LEVEL / VOLUME CONTROL, MAINS SWITCH
REGLAGE NIVEAU / PUISSANCE, INTERRUPTEUR - SECTEUR

K S2 Klangregler, Endstufenschalter
TONE CONTROL, POWER STAGE SWITCH
REGLAGE TONALITE, INTERRUPTEUR - ETAGE FINAL

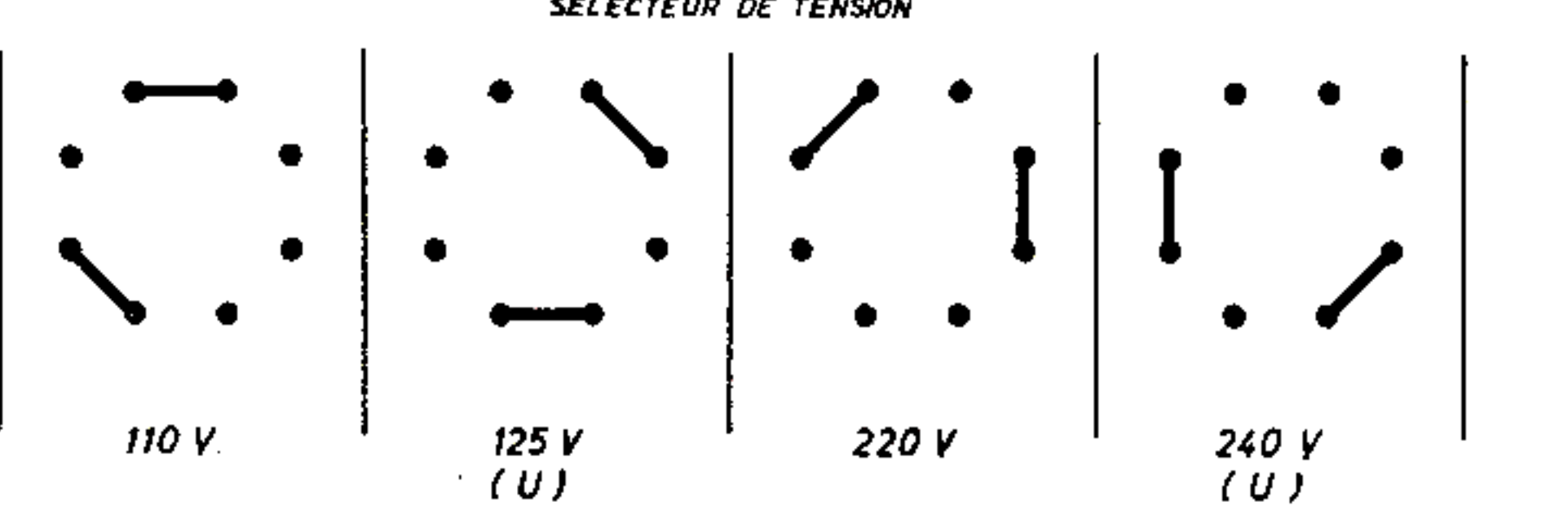
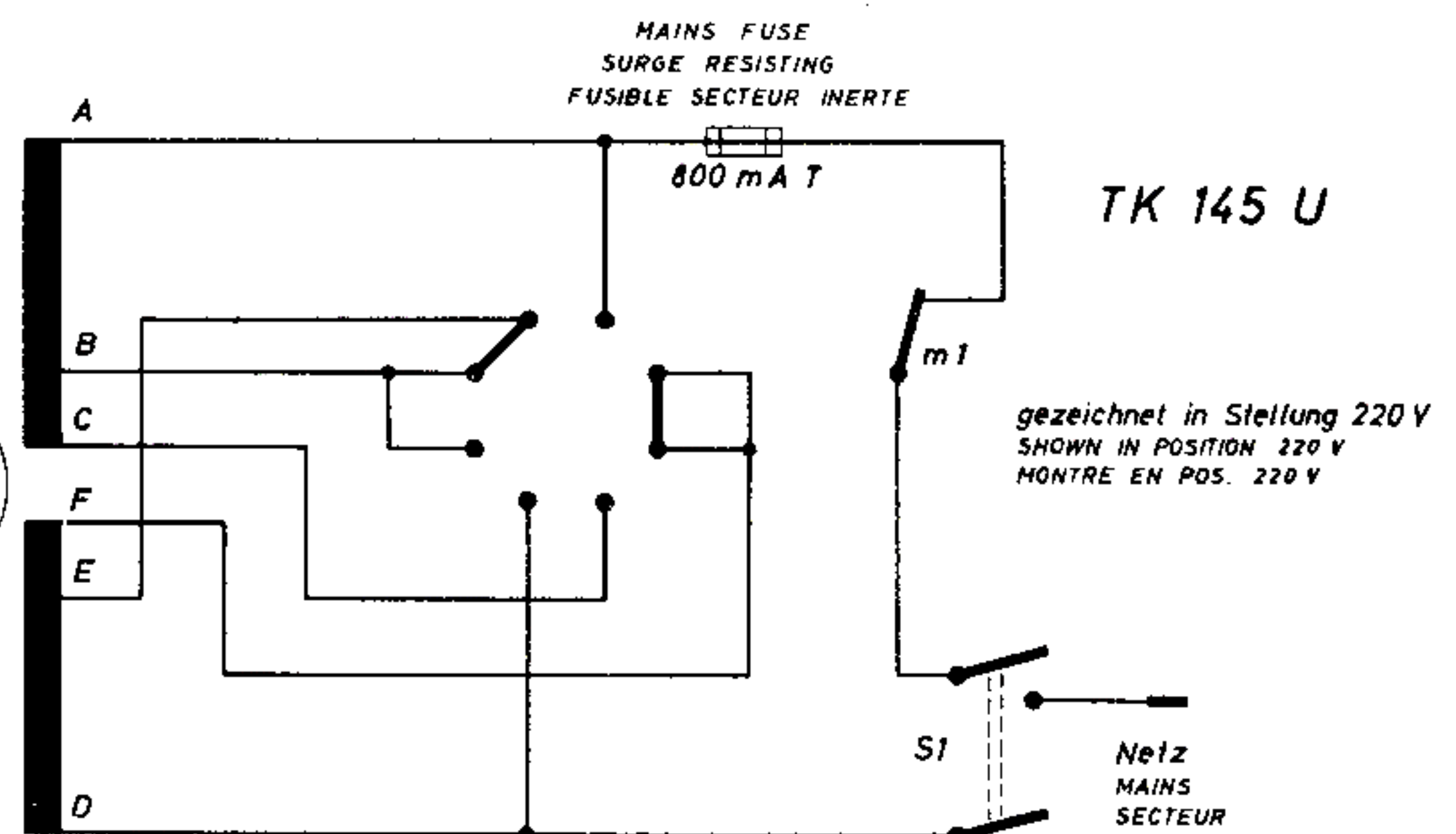
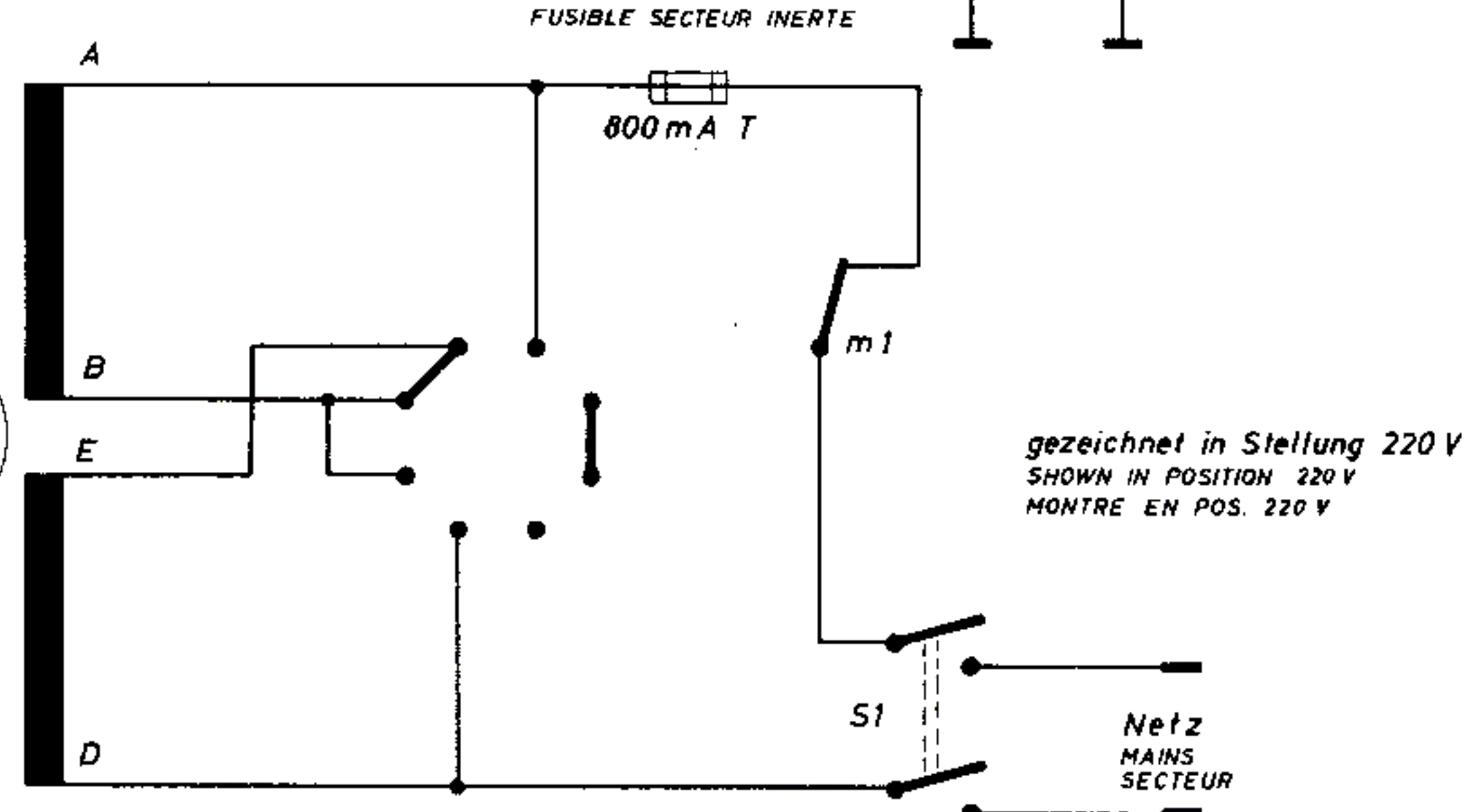
R 40 Einstellregler für mag. Auge
MAGIC EYE PRE-SET CONTROL
REGLAGE Oeil MAGIQUE

R 25 Einstellregler für Schwelle
LIMITING PRE-SET CONTROL
REGLAGE DE SEUIL

R 24 Einstellregler für Empfindlichkeit
RECORDING SENSIVITY PRE-SET CONTROL
REGLAGE SENSIBILITE

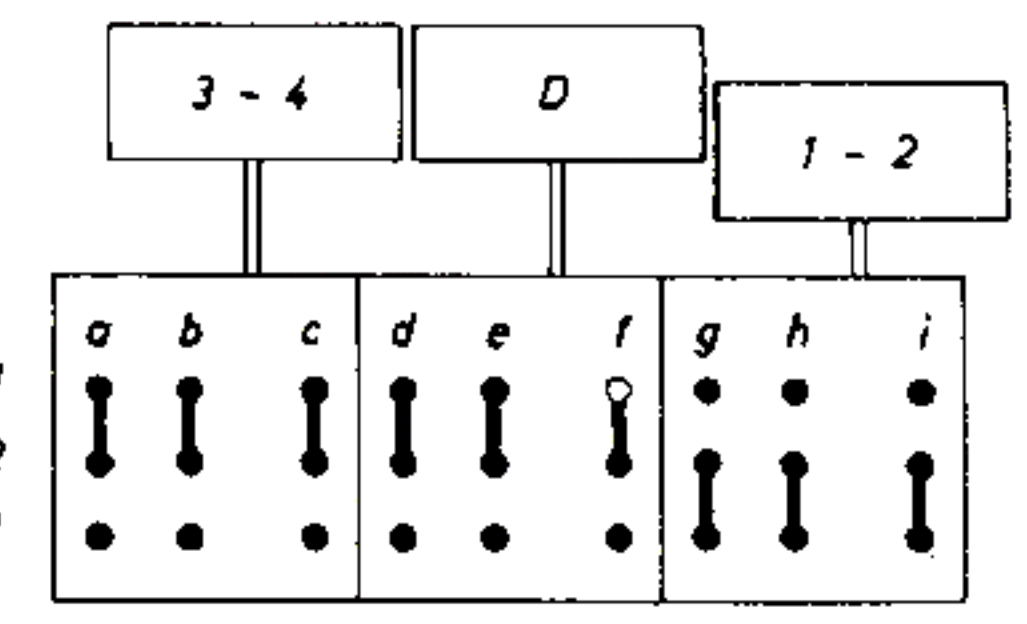
R 60 Entbrummer
MUMDINGER
EQUILIBRAGE DE FILAMENTS

C 2 Trimmer - Kondensator für Vormagnetisierungsspannung
TRIMMING CAPACITOR FOR HF BIAS
REGLAGE TENSION DE PREMAGNETISATION

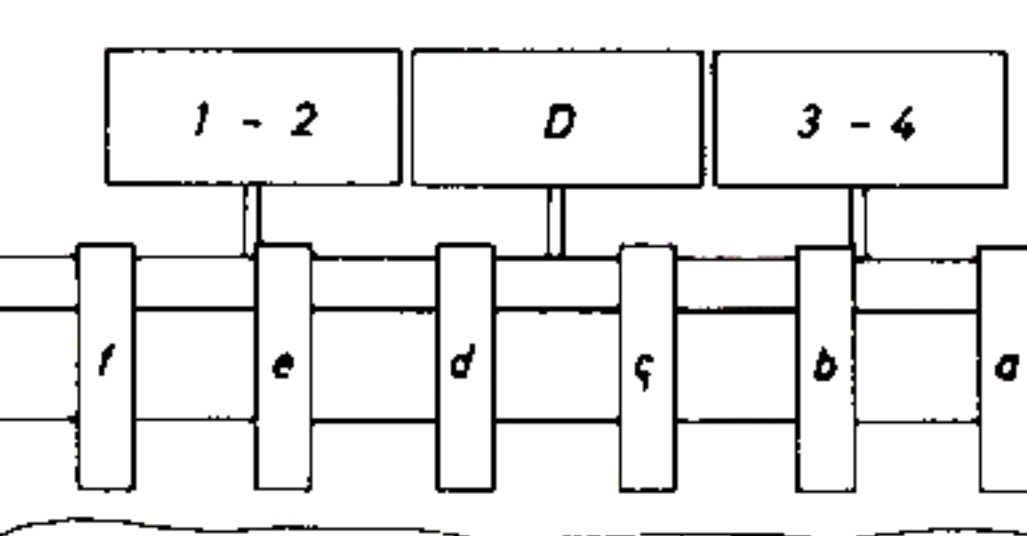


Änderungen vorbehalten!
ALTERATIONS RESERVED!
MODIFICATIONS RESERVEES!

50,51	54,60,62	55	61	59	58	53	52	R
15	31	30	28	29	33	26	C	
2	15,16,17	12,13,14	3,4,5	st 1	m 1	Kontakte CONTACTS		



Spurumschalter (Spur .. 1-2" gedrückt)
TRACK SWITCH
SELECTEUR DE PISTES



Kopfanschlüsse
HEAD CONNECTIONS
CONNEXIONS TETES

Betriebsart OPERATING POSITION	st 1	st 2	st 3
Rücklauf FAST WIND REBOBINAGE	●		
Halt STOP ARRET	●		
Schnellstop PAUSE STOP MOMENTANE		●	
Start START MARCHE		●	●
Vorlauf FAST WIND AVANCE RAPIDE	●		●

● Kontakt geschlossen
CONTACT CLOSED
CONTACT FERME

Aufnahmetaste in Stellung RECORDING PRESS BUTTON IN POSITION BOUTON D'ENREGISTREMENT EN POSITION	au 1	au 2	z 1	t 1
automatische Aussteuerung AUTOMATIC LEVEL CONTROL REGLAGE AUTOMATIQUE DE NIVEAU			●	●
Aussteuerung von Hand MANUAL LEVEL CONTROL REGLAGE MANUEL DE NIVEAU	●	●		●

